

BY AIR MAIL
FLUGPOST PAR AVION



TDVISAM
Kütüphanesi Arşivi
No 2E.1285

ANTOINETTE
5.1.70

Monsieur Ziyad Ebuzziya

P. K 440

Istanbul Turquie

A. Hassfeld - 1245 Collonge Bellerive GENEVE

Genève le 15 janvier 1980

Mon cher Ziyad.

J'ai été ravie de recevoir enfin de tes nouvelles je constate que tu es toujours très occupé avec mille affaires, et de ce fait tu n'as pas changé un plus, je t'ai connu toujours en activité.

Tu me félicites pour ma fille, eh oui je suis une épouse et une mère comblée, cela n'a pas été facile pour avoir cette enfant, j'ai pratiquement passé ma grossesse au lit avec 9 pilules tous les jours, mais le résultat a été merveilleux et j'ai bien l'intention de rebaine une tentative d'ici une année.

Te parler de mon mari aussi brièvement que possible c'est assez difficile. c'est un gargon de mon âge, très sportif, d'un physique agréable, barbu, de nationalité Hollandaise, 8 ans de Beuworks à Amsterdam, il parle 6 langues - son métier est accastilleur, c'est à dire il accastille tous les genres de bateaux, il fait les pièces métalliques et les gréements pour

les parties de glorieuse et de noble. c'est que reste en maintenant des le la comm. il transillait dans une grande quantité, en fait de par la suite, il est resté à son camp. de, les débats ont été très difficiles, en fait du il n'est pas assez, naturellement de sorte sa chance dans la recherche de la vérité, nous avons travaillé très dur, maintenant il a des commences pour plusieurs années, pour des heures supplémentaires, que par modestie l'engagement, mais nous venons nous faire une partie de l'engagement à connaître une maison qui est à la fois un grand atelier, et avec cela un grand appartement, pour un fait le pour ainsi un atelier, car il a fait des travaux anciens et le contact de nos amis et anciens collègues. J'ai été contact avec plusieurs de ces ateliers et ils seraient prêts à nous parler dans cette affaire, mais pour le moment, une tentative la plus mais tu vois l'air de Ziyad.

Geneve le 12 Janvier 1970

MDV 12AM
Kötüphansız Arşivi
No 36-1582

les pièces métalliques et les vêtements pour elle pour les donner de préférence, il faut mettre un accessoire, c'est or dire il est à Amsterdam, il faut à l'origine son nationalité hollandaise, & une de formation d'un diplôme d'écrit, par son, de c'est un diplôme de son âge, très difficile que facile c'est assez difficile. Te parler de mon mari aussi brièvement. Je trouve une tentative d'ici une année. de l'investissement et j'ai bien l'intention de d'aller dans les jours, mais le résultat a pratiquement dans une mesure de lit avec pas été facile pour avoir cette expérience, j'ai une épouse et une mère célibataire cela n'a pas été facile pour former fille, et on le dit. Tu me racontes souvent, et on le dit en détail. Or c'est une expérience que j'ai connue parfois quelque peu plus, je t'ai connue parfois mille choses, et de ce fait tu n'es pas le contacte que tu as toujours très occupé avec elle et la route de recevoir enfin de tes nouvelles. Mon cher Frédéric.

les ateliers de plaisance et de négate. c'est du reste en navigant que je l'ai connu. il travaillait dans un grand chantier naval et par la suite, il s'est installé à son compte. les débuts ont été très difficiles, surtout qu'il n'était pas suisse, maintenant il a toute sa chance dans la sculpture et il a réussi, nous avons travaillé très dur, maintenant il a des commandes pour plusieurs musées, pour des hautes personnalités que par modestie j'annoncerai, mais maintenant nous pouvons songer très sérieusement à construire une maison qui soit à la fois un grand atelier, et avec aussi un grand appartement, pour moi part je veux aussi un atelier, car j'ai la passion des tapisseries anciennes, et je voudrais pouvoir restaurer d'anciennes tapisseries j'ai pris contact avec plusieurs spécialistes et ils seraient ravis si je me lançais dans cette aventure, mais pour le moment il me manque la place, mais tu vois j'ai un tas de projets,

et l'on s'attendait à un mariage d'or
parce que dans mes voyages, il ne
connaît pas les gens, et qu'il est
en réalité de une femme et est
pour lui c'est toujours très bon.
Et me fante de te rendre visite, c'est
dans mes possibilités, mais certainement
à travers ma fille pour quelques jours.
Je ne le pense pas, mais moi, me ce n'est
pas cela, j'aimerais bien aller à une fille
de la voir, mais pas avec elle, elle refuse
cette fois, mais un jour, et le fait
de la laisser quelques heures avec me
dans cette maison, elle aime
très bien ce que j'ai dit, et la voir
me fait très plaisir, et fait la part
avec son frère, mais je n'en parle
à personne (cette) et la voir d'abord.
N'est pas la, mais je suis sûr que
elle jouera en Hollande les 3 semaines
de donner son cadeau.

J'ai une belle-sœur charmante, elle
est allemande, elle est très jolie, très grande
et très blonde, elle a connu y a une
dizaine d'années un turque, d'Ankara
ce dernier l'inuite très souvent, mais elle
n'aime pas voyager seule, aussi mon mari
vous a proposé de partir toutes les
deux pour la Turquie au mois de
Juin, mais pour moi il y a ma fille...
aussi ça m'a tenté de mettre ma petite
quelques jours chez une amie, et de ce
fait je pourrais me faire à l'idée d'une
plus longue séparation, mais je suis
cephique, mon mari me soute souvent
sur ce sujet, il prétend que je ne fais
pas du bien à l'enfant de trop la couler,
je suis d'accord avec lui, mais c'est
plus fort que moi.

Dans la lettre tu me demandes si je
fais toujours du sport, mais oui et plus
que jamais, nous avons un chalet
dans les alpes vaudoises à Chateaud'œx

à quelques kilomètres de heysin, la
 nous pratiquons le ski en hiver nous sommes
 amateurs du ski, c'est moi qui t'ai initié
~~mon~~ ~~mon~~ à ce sport, et lui via enseigné
 le patin à glace, c'est un vrai champion
 en été nous pratiquons le yachting, cela
 est notre passion commune, en automne
 une autre passion commune, les champi-
 gnons, nous nous baladons des heures
 dans les bois et pâturages à la recher-
 che de champignons, et je dois dire
 que nous sommes devenus de vrais
 connaisseurs, il nous arrivent de récolter
 plusieurs dizaines de kilos de champi-
 gnons, nous les amenons à un ami
 qui a un grand restaurant, ce dernier
 est ravi, car nous lui en faisons
 cadeau et il nous fait dans le courant
 de l'hiver quelques bons repas agré-
 mentés de notre récolte.
 Nous avons une technique spéciale

pour nos parties nous partons le matin
 de très bonne heure. nous sommes
 car, à 2 heures, il faut aller nous
 faire, et nous partons à la fois à l'école
 et à la messe. nous sommes
 un bon de bois, nous sommes
 notre objet au point de vue technique et
 le travail sur les techniques, nous sommes
 à la fois et nous sommes très expérimentés
 pour nous balader dans les bois, c'est
 par exemple, nous sommes
 nous sommes de bons chasseurs. nous
 chercher la betterave ^{le matin} une fois par semaine
 de nous à 2 heures de notre école
 et le soir nous le faisons
 les deux semaines et de l'autre
 semaines, c'est un bon travail
 mais c'est un bon travail.
 Travail dans la lettre, dans l'écriture
 photos de nos excursions, les photos
 dans une collection, les photos
 d'années de nos excursions, les photos
 de 22 ans, principalement de nos

-5-
petite fille sans plus.
Quant de connaître mon mari, je dois reconnaître que je n'avais pas de chance, sentimentalement peut-être attendais-je trop ? j'ai eu une enfance très mouvementée une enfance bien malheureuse et c'est pour cela que je n'efforcera de ne pas commettre les erreurs que ma mère a faites. je ne voyais toujours pas ma mère et cela depuis bientôt 20 ans, je ne le regrette pas, mais je trouve terriblement qu'une mère puisse renier son propre enfant, du reste le jour de mes 18 ans, elle m'avait prévenue que si j'avais un enfant je ne pourrai compter sur elle pour me le garder les week-end. et qu'elle ne voulait pas être grand-mère, je me demande pourquoi... moi je n'ai pas peur de mon âge, du reste cela ne veut rien dire, je me trouve jeune, car je suis heureuse, et les dates

ne me donnent pas d'ennuis et je suis
très heureuse de mon mariage et de
mon enfant, j'ai tout ce qu'il faut
pour être heureuse, et je ne regrette
rien. Je suis très heureuse et je
suis très heureuse de mon mariage et
de mon enfant, j'ai tout ce qu'il faut
pour être heureuse, et je ne regrette
rien.

ne me disent pas grand chose.
J'aurais encore un tas de choses à te dire
mais c'est très difficile de l'écrire, je crois
que le mieux, serait que je vienne ~~à~~ cet
été en Turquie.
Pour aujourd'hui je te quitte, dans
l'attente d'une prochaine lettre, je t'embrasse
bonne nuit.
Autour de moi.

ne me disent pas grand chose.
J'aurais encore un tas de choses à te dire
mais c'est très difficile de l'écrire, je crois
que le mieux, serait que je vienne à cet
été en Turquie.
Pour aujourd'hui je te quitte, dans
l'attente d'une prochaine lettre, je t'embrasse
bonne nuit.
Autour de moi.